



Brussels, 1 December 2017

14118/17

---

**Interinstitutional File:  
2010/0377 (COD)**

---

JUR 524  
ENV 906  
IND 292  
PROCIV 92  
CODEC 1771

---

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Directive 2012/18/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on the control of major-accident hazards involving dangerous substances, amending and subsequently repealing Council Directive 96/82/EC  
(*Official Journal of the European Union L 197 of 24 July 2012*)

---

LANGUAGES concerned: DA, NL

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

- Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu  
(DQL Rectificatifs, Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

---

14118/17

JUR

EN

**BERIGTIGELSE**

**til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/18/EU af 4. juli 2012 om kontrol med risikoen for større uheld med farlige stoffer og om ændring og efterfølgende ophævelse af Rådets direktiv 96/82/EF**

*(Den Europæiske Unions Tidende L 197 af 24. juli 2012)*

Side 24, bilag I, noter til bilag I, note 7:

*I stedet for:*

"7. Farlige stoffer, der er omfattet af akut toksiske, kategori 3, via indånding (H 301), falder ind under H2 AKUT TOKSISK, i de tilfælde, hvor der hverken kan udledes klassifikation som akut indåndingstoksiske eller som akut dermal toksisk, f.eks. fordi der mangler entydige data om indåndingstoksitet og dermal toksitet."

*læses:*

"7. Farlige stoffer, der er omfattet af akut toksiske, kategori 3, via oral eksponering (H 301), falder ind under H2 AKUT TOKSISK, i de tilfælde, hvor der hverken kan udledes klassifikation som akut indåndingstoksiske eller som akut dermal toksisk, f.eks. fordi der mangler entydige data om indåndingstoksitet og dermal toksitet. "

Side 32, bilag VI, afsnit I, indledningen:

*I stedet for:*

"I. Kommissionen skal underrettes om alle større uheld, der falder ind under punkt 1, og som er forbundet med mindst én af de følger, der er beskrevet i punkt 2, 3, 4 og 5 nedenfor."

*læses:*

"I. Kommissionen skal underrettes om alle større uheld, der falder ind under punkt 1, eller som er forbundet med mindst én af de følger, der er beskrevet i punkt 2, 3, 4 og 5 nedenfor."

**RECTIFICATIE**

**van Richtlijn 2012/18/EU van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2012 betreffende  
de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn  
betrokken, houdende wijziging en vervolgens intrekking van Richtlijn 96/82/EG van de Raad**

*(Publicatieblad van de Europese Unie L 197 van 24 juli 2012)*

Bladzijde 32, bijlage VI, punt I:

*in plaats van:*

"I. Elk zwaar ongeval dat onder punt 1 valt en ten minste een van de in onderstaande punten 2, 3, 4 en 5 omschreven gevallen heeft, moet ter kennis van de Commissie worden gebracht.",

*lezen:*

"I. Elk zwaar ongeval dat onder punt 1 valt, of ten minste een van de in onderstaande punten 2, 3, 4 en 5 omschreven gevallen heeft, moet ter kennis van de Commissie worden gebracht.". 

---